Psa

Chapter 87

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1

קֹֽדֶשׁ׃	בְּהַרְרֵי־	יְ֝סוּדָת֗וֹ	שִׁ֥יר	מִזְמ֥וֹר	קֹ֗רַח	לִבְנֵי־
ቅዱስ	-ከ-mountains-of	-የ-እሱ-foundation	-እና-በ-ዘፈን	መዝሙር	ቆሬ	ልጅ
H6944	H2042	H3248		H4210	H7141	

መሠረቶቹ በተቀደሱ ተራሮች ናቸው፤

2

יַעֲקֹֽב׃	מִשְׁכְּנ֥וֹת	מִ֝כֹּ֗ל	צִיּ֑וֹן	שַׁעֲרֵ֣י	יְ֭הוָה	אֹהֵ֣ב
ያዕቆብ	ማደሪያ	ሁሉ	ጽዮን	በር	እግዚአብሔር	ወደደ
H3290	H4908	H3605	H6726	H8179	H3068	H0157

ከያዕቆብ ድንኳኖች ይልቅ፥ እግዚአብሔር የጽዮንን ደጆች ይወድዳቸዋል።

3

סֶֽלָה׃	הָאֱלֹהִ֣ים	עִ֖יר	בָּ֑ךְ	מְדֻבָּ֣ר	נִ֭כְבָּדוֹת
ሴላ	አምላክ	ከተማ	-በ-እናንተ	ተናገረ	ከባድ
H5542	H0430			H1696	H3513

የእግዚአብሔር ከተማ ሆይ፥ በአንቺ የተከበረ ነገር ይባላል።

4

שָֽׁם׃	יֻלַּד־	זֶ֝֗ה	כּ֑וּשׁ	עִם־	וְצ֥וֹר	פְלֶ֖שֶׁת	הִנֵּ֤ה	לְֽיֹדְעָ֗י	וּבָבֶ֥ל	רַ֥הַב	אַזְכִּ֤יר
እዚያ	ወለደ	ይህ	ኩሽ	-ከ-ጋር	and-Tsor	Philistia	እነሆ	አወቀ	ባቢሎን	Rahav	ዘከረ
H8033	H3205	H2088			H6865	H6429	H2009	H3045	H0894	H7294	H2142

የሚያውቁኝን ረዓብንና ባቢሎንን አስባቸዋለሁ፤ እነሆ፥ ፍልስጥኤማውያን ጢሮስም የኢትዮጵያም ሕዝብ፥ እነዚህ በዚያ ተወለዱ።

5

עֶלְיֽוֹן׃	יְכוֹנְנֶ֣הָ	וְה֖וּא	בָ֑הּ	יֻלַּד־	וְ֭אִישׁ	אִ֣ישׁ	יֵאָמַ֗ר	וּֽלְצִיּ֨וֹן
ልዑል-የ	አቋቋመ	እሱ	-በ-እርሷ	ወለደ	ሰው	ሰው	አለ	ጽዮን
		H1931		H3205	H0376	H0376	H0559	H6726

ሰው እናታችን ጽዮን ይላል፥ በውስጥዋም ሰው ተወለደ፤ እርሱ ራሱም ልዑል መሠረታት።

6

סֶֽלָה׃	שָׁ֣ם	יֻלַּד־	זֶ֖ה	עַמִּ֑ים	בִּכְת֣וֹב	יִ֭סְפֹּר	יְֽהוָ֗ה
ሴላ	እዚያ	ወለደ	ይህ	ሕዝብ	ጻፈ	ቆጠረ	እግዚአብሔር
H5542	H8033	H3205	H2088		H3789		H3068

እግዚአብሔር ለሕዝቡ፥ በውስጥዋም ለተወለዱት አለቆችዋ በመጽሐፍ ይነግራቸዋል።

7

בָּֽךְ׃	מַעְיָנַ֣י	כָּל־	כְּחֹלְלִ֑ים	וְשָׁרִ֥ים
-በ-እናንተ	ምንጮች	ሁሉ	as-dancers	ዘመረ
	H4599	H3605		H7891

በአንቺ የሚኖሩ ሁሉ ደስ እንደሚላቸው ይነግራቸዋል።